

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DIÊN KHÁNH
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2021/HS-ST
Ngày: 20 - 9 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DIÊN KHÁNH, TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Tuyết Sương

Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Hoa

Ông Lê Quốc Tân

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thái Bảo Ngân - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Phạm Thành Luân - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm, thụ lý số 43/2021/TLST- HS ngày 22 tháng 7 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 37/2021/QĐXXST- HS ngày 23 tháng 8 năm 2021, Quyết định hoãn phiên tòa số: 31/2021/HSST-QĐ ngày 08 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Ngô Thành C - sinh năm 1985 tại Khánh Hòa; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn Thủy X, xã Suối H, huyện D, tỉnh Khánh Hòa; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 9/12; con ông Ngô Đình P (sinh năm 1954) và bà Lê Thị P (sinh năm 1954); gia đình có 05 anh chị em, bị cáo là con thứ 04; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Ông Võ C - sinh năm 1981 (đã chết ngày 04/11/2020)

Người đại diện hợp pháp: Bà Hồ Thị G, sinh năm 1945 (mẹ ruột)

Địa chỉ: Thôn Lễ Th, xã Diên Th, huyện D, Khánh Hòa.

Bà G ủy quyền cho bà Ngô Thị Kim L, sinh năm 1991; địa chỉ: Thôn Phước L, xã Diên Th, huyện D, Khánh Hòa (Hợp đồng ủy quyền ngày 23/12/2020 tại Văn phòng công chứng Anh Kh). Bà L có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Đỗ Hữu T, sinh năm 1982

Địa chỉ: Thôn Lễ Th, xã Diên Th, huyện D, Khánh Hòa.

Ông T có mặt.

- Người làm chứng: Bà Võ Thị S, sinh năm 1958

Địa chỉ: Thôn Lễ Th, xã Diên Th, huyện D, Khánh Hòa.

Bà S vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 04/11/2020, Ngô Thành C (có giấy phép lái xe hạng C) điều khiển xe ô tô tải BKS 79C - 174..., lưu hành trên đường Quốc lộ 27C hướng huyện K - huyện D. Khi đi đến Km 02 + 450 (thuộc thôn Thanh M3, xã Diên L, huyện D), quan sát thấy phía trước phần đường ngược chiều có xe mô tô BKS 79D1 - 378... do Võ C điều khiển chở Đỗ Hữu T ngồi sau không bật đèn chiếu sáng, đi lạng lách chuyển hướng từ phần đường bên trái sang phần đường bên phải (hướng huyện K - huyện D). C điều khiển xe ô tô tải BKS 79C - 174... đi lấn sang phần đường ngược chiều khoảng 50cm tránh xe mô tô do C điều khiển. Khi hai xe cách nhau khoảng 10m, C điều khiển xe mô tô BKS 79D1 - 378... về lại phần đường bên phải (hướng huyện D - huyện K). Do khoảng cách quá gần, C không kịp tránh về bên phải theo hướng lưu hành mà đạp thắng để xe ô tô BKS 79C - 174... dừng lại, cùng lúc này xe mô tô C điều khiển đi đến đâm vào bên trái đầu xe ô tô C điều khiển gây tai nạn. Hậu quả: Võ C tử vong tại chỗ, Đỗ Hữu T bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Khánh Hòa đến ngày 11/11/2020 thì ra viện, xe mô tô BKS 79D1 - 378... bị hư hỏng.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện D, ông Đỗ Hữu T khai nhận trước khi xảy ra tai nạn với xe ô tô BKS 79C - 174..., ông và ông Võ C đã sử dụng đồ uống có nồng độ cồn. Ngày 01/6/2021, ông T có đơn từ chối giám định tỷ lệ thương tật.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 474 ngày 11/11/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa kết luận: Nguyên nhân tử vong của ông Võ C là do đa chấn thương.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 28 ngày 06/4/2021 của Hội đồng định giá tài sản huyện Diên Khánh kết luận: Giá trị thiệt hại của xe mô tô BKS 79D1 - 378..., kiểu dáng Sirius RC màu xám đen là 4.550.000 đồng.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện D, Ngô Thành C đã khai nhận hành vi phạm tội. Trong quá trình điều tra, Ngô Thành C đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường thiệt hại; đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; người bị hại cũng có một phần lỗi.

Về vật chứng vụ án gồm: 01 xe ô tô BKS 79C - 174..., kiểu dáng KIA màu xanh, loại tải trọng hàng hóa 1.200 kg và 01 xe mô tô BKS 79D1 - 378..., kiểu dáng Sirius RC màu xám đen; Cơ quan cảnh sát điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là Ngô Thành C và Đỗ Hữu T.

Về trách nhiệm dân sự: Ngô Thành C đã tự nguyện bồi thường cho bà Ngô Thị Kim L (đại diện của ông Võ C) số tiền 110.000.000 đồng và 35.000.000 đồng cho ông Đỗ Hữu T. Bà L, ông T có đơn bãi nại.

Tại bản cáo trạng số 33/CT-VKSDK ngày 19/7/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Diên Khánh truy tố bị cáo Ngô Thành C về tội “Vi phạm quy định về

tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Ngô Thành C về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo C từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 (hai) năm đến 03 (ba) năm; Về trách nhiệm dân sự: Đại diện của bị hại không yêu cầu bị cáo phải tiếp tục bồi thường nên đề nghị HĐXX không xem xét; đề nghị HĐXX ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và ông T về việc bị cáo phải tiếp tục bồi thường số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng) cho ông T. Về vật chứng vụ án: Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Diên Khánh đã trả lại 01 xe ô tô BKS 79C - 174..., kiểu dáng KIA màu xanh, loại tải trọng hàng hóa 1.200 kg cho chủ sở hữu ông Ngô Thành C và 01 xe mô tô BKS 79D1 - 378..., kiểu dáng Sirius RC màu xám đen cho chủ sở hữu ông Đỗ Hữu T, nên đề nghị HĐXX không xem xét. Quá trình điều tra ông T từ chối giám định tỷ lệ thương tật nên đề nghị HĐXX không xem xét. Về án phí: Bị cáo C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Thành C đã thành khẩn khai báo, thừa nhận hành vi phạm tội, thống nhất với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Diên Khánh. Bị cáo; đại diện của người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã xác định bị cáo bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 110.000.000 đồng, bồi thường cho ông Đỗ Hữu T số tiền 40.000.000 đồng và tiếp tục bồi thường 5.000.000 đồng cho ông T khi bản án có hiệu lực pháp luật. Bị cáo xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt; đại diện của người bị hại đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, các quyết định tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố liên quan đến việc giải quyết vụ án trên, Cơ quan điều tra Công an huyện Diên Khánh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Diên Khánh, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa: Bị cáo, đại diện của người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp, đúng quy định.

[2] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa, người làm chứng bà Võ Thị S vắng mặt nhưng xét không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên căn cứ Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự, HĐXX tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định của pháp luật.

[3] Về nội dung vụ án: Bị cáo Ngô Thành C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của đại diện người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Có cơ sở xác định: Khoảng 18 giờ, ngày 14/11/2020, bị cáo điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 79A-174.88 trên đường Quốc lộ 27C hướng huyện K - huyện D. Khi đến khu vực Km02+450 thuộc thôn Thanh M3, xã Diên L, huyện D, bị cáo nhìn thấy bị hại Võ C đang điều khiển xe mô tô BKS 79D1 - 378... chở Đỗ Hữu T chạy phía trước, phần đường ngược chiều, không bật đèn chiếu sáng, đi lạng lách chuyển hướng từ phần đường bên trái sang phần đường bên phải nhưng bị cáo đã điều khiển xe ô tô của mình đi lấn sang phần đường ngược chiều khoảng 50cm nhằm mục đích tránh xe mô tô do bị hại điều khiển. Khi hai xe cách nhau khoảng 10m, bị hại cho xe quay về lại phần đường bên phải. Do khoảng cách quá gần, bị cáo không kịp tránh về bên phải theo hướng lưu thông mà đạp thắng dừng lại, cùng lúc này xe mô tô bị hại điều khiển đi đến đâm vào bên trái đầu xe ô tô của bị cáo gây tai nạn làm chết một người và một người bị thương. Như vậy, bản cáo trạng số 33/CT-VKSDK ngày 19/7/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Diên Khánh đã truy tố đối với bị cáo C là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật; đủ cơ sở để kết luận bị cáo C đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo Ngô Thành C đã phạm tội với lỗi vô ý do bị cáo thấy bị hại đi ngược chiều phía trước, lạng lách không đúng phần đường nên đã chủ quan điều khiển xe của mình lấn sang phần đường ngược chiều để tránh xe bị hại. Người bị hại đã va chạm vào xe bị cáo khi bị cáo không thể kịp điều khiển xe để tránh và buộc phải thắng xe đứng yên. Hành vi của bị cáo là hành vi vi phạm pháp luật giao thông đường bộ, quy định tại khoản 1 Điều 9 và khoản 1 Điều 17 Luật giao thông đường bộ; hành vi của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến tính mạng của con người do đó cần xử phạt bị cáo mức hình phạt tương xứng với hành vi mà bị cáo đã gây ra.

Tuy nhiên, bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án tiền sự, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình của người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan. Người bị hại cũng có một phần lỗi khi tham gia giao thông là đi không đúng làn đường quy định, không bật đèn chiếu sáng và sử dụng rượu, bia khi lái xe. Ngoài ra, quá trình điều tra và tại phiên tòa, đại diện của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy, nên xét các tình tiết này là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo là phù hợp. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, công việc ổn định nên HĐXX xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao bị cáo cho địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Đỗ Hữu T đã từ chối giám định nên HĐXX không xét.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện của người bị hại và bị cáo xác nhận hai bên đã thỏa thuận mức bồi thường thiệt hại là 110.000.000đ (Một trăm mười triệu

đồng), bị cáo đã bồi thường đủ, đại diện cho người bị hại không yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường nên HĐXX không xem xét. Ông T xác nhận đã nhận số tiền bồi thường của bị cáo là 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng), bị cáo và ông T tiếp tục thỏa thuận bị cáo bồi thường thêm 5.000.000đ (năm triệu đồng) cho ông T nên HĐXX ghi nhận.

[5] Về vật chứng vụ án: 01 xe ô tô BKS 79C - 174..., kiểu dáng KIA màu xanh, loại tải trọng hàng hóa 1.200 kg và 01 xe mô tô BKS 79D1 - 378..., kiểu dáng Sirius RC màu xám đen; tất cả đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp nên HĐXX không xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo Ngô Thành C phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ (ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ Điều 136, Điều 293, Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 584; Điều 585; Điều 586 Bộ luật dân sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 9, khoản 1 Điều 17 Luật giao thông đường bộ.

Căn cứ Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao;

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Xử phạt: Bị cáo Ngô Thành C 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” nhưng cho hưởng án treo. Buộc bị cáo phải chấp hành thời gian thử thách là 03 (ba) năm kể từ ngày tuyên án. Giao bị cáo Ngô Thành C cho Ủy ban nhân dân xã Suối H, huyện D, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục.

Quy định: Trong thời gian thử thách nếu bị cáo Ngô Thành C cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 (hai) lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù đối với hình phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù đã cho hưởng án treo; nếu phạm tội mới, thì Tòa án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù đối với hình phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù đã cho hưởng án treo tại bản án này.

Trường hợp bị cáo Ngô Thành C vắng mặt hoặc thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Ngô Thành C bồi thường 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) cho ông Đỗ Hữu T.

Quy định: Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc từ ngày ông T có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền thì hàng

tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

Trường hợp quyết định được thi hành, theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án.

3. Về án phí: Bị cáo Ngô Thành C phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo; đại diện của người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Diên Khánh;
- Công an huyện Diên Khánh;
- Chi cục THADS huyện Diên Khánh;
- Bị cáo; đại diện cho người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu: Hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Trần Thị Tuyết Sương